

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 124 (2003)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** La question du mois

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## La question du mois

En réponse aux questions : « 1. Quelqu'un aurait-il déjà trouvé ou existe-t-il un moyen amateur d'utiliser le surplus des vendanges (80-90° Oechsle)? 2. Existe-t-il un combustible pour les enfumoirs, pas trop onéreux et dégageant une bonne odeur? »

**Réponse de M. Charles Pernet, 3415 Hasle Rüegsau :**

Après avoir pressé pommes et poires, défaire le tourteau et le sécher au soleil ou à la chaufferie.

Cela donne un combustible aromatique et bon marché.

Peut-être obtient-on d'aussi bons résultats avec le tourteau de raisin? L'essai en vaut la peine.



*Note de la rédaction :* Ce combustible devrait se trouver facilement à la campagne et l'on se réjouit déjà d'en sentir la bonne odeur qui nous changera des odeurs de vieux cartons et autres bois pourris.

Et ne faites pas comme cet apiculteur américain :

Eric Rasmussen (Illinois) a été inculpé de possession délictueuse de marijuana et de culture illégale de cannabis.

La police avait reçu certains « tuyaux » au sujet d'une activité suspecte près de la maison Rasmussen. Quand la police est arrivée, elle n'a trouvé qu'une grange fermée à clé entourée de plusieurs ruches habitées. On ne sait actuellement pas si Rasmussen, qui était inscrit sous la profession d'apiculteur, se servait de son cannabis dans son enfumoir pour calmer les abeilles ou des abeilles pour calmer les curieux.

*American Bee Journal – déc. 2002*

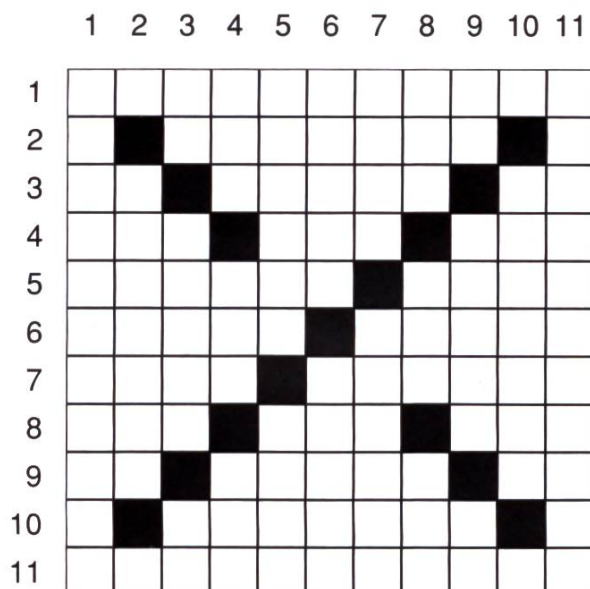
La question posée ce mois-ci est la suivante :

**Comment démarrez-vous l'élevage des reines, précautions élémentaires, combien laisser de cellules par colonie?**

*Sans autres nouvelles à la question calendrier lunaire du mois de décembre 2002, je renvoie nos lecteurs à l'article paru dans la revue No 1-2 – janvier-février 2001, page 33.*

# Mots croisés

## Mots croisés N° 82



### Horizontalement

1. Vive discussion.
2. Sans fin.
3. Démonstratif – Placé à des niveaux différents – Oui du midi.
4. Au cœur du matin – Ornement d'architecture – Canton suisse.
5. Met en stationnement – Sont comptées lors d'un recensement.
6. Fleuve du Nord-Est de l'Asie – A ce moment-là.
7. Est fixée au mors – Secouai vivement.
8. Possédés – Service du travail obligatoire – Du verbe avoir.
9. Patrie d'Abraham – Fut Président de la Turquie – Possessif.
10. En principe, ce qu'il préfère, ce sont les vacances.
11. Partie supérieure d'un ordre d'architecture.

### Verticalement

1. Elle s'empare de quelque chose à son seul profit.
2. Travaille sur l'étain.
3. Personnel – Forme d'aller – Conjonction.
4. Forme d'être – Pronom ou conjonction – Ville du Pérou.
5. Action de revenir – Admirateur ridicule de ce qui est en vogue.
6. Oiseaux des montagnes – Ile des mers tropicales.
7. Grand poisson marin – Précède la mort.
8. Cheville plantée en terre – Epoux de Fatima – Mue en désordre.
9. Personnel – Véhicule à deux roues – Note.
10. Faisant peser une lourde charge financière sur.
11. Exigeant, réclamant.

*C. Michaud*

## Solution du N° 81

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	G	R	E	N	O	U	I	L	L	E	S
2	A	■	N	O	U	R	R	I	E	■	A
3	R	N	■	M	I	N	E	T	■	O	C
4	G	A	L	■	L	E	S	■	S	I	R
5	O	R	I	E	L	S	■	R	A	S	A
6	U	R	A	T	E	■	S	A	L	E	M
7	I	E	N	A	■	R	O	T	U	L	E
8	L	E	T	■	T	E	L	■	T	L	N
9	L	S	■	M	A	N	I	A	■	E	T
10	I	■	P	A	R	O	D	I	E	■	A
11	S	E	N	T	I	M	E	N	T	A	L

